

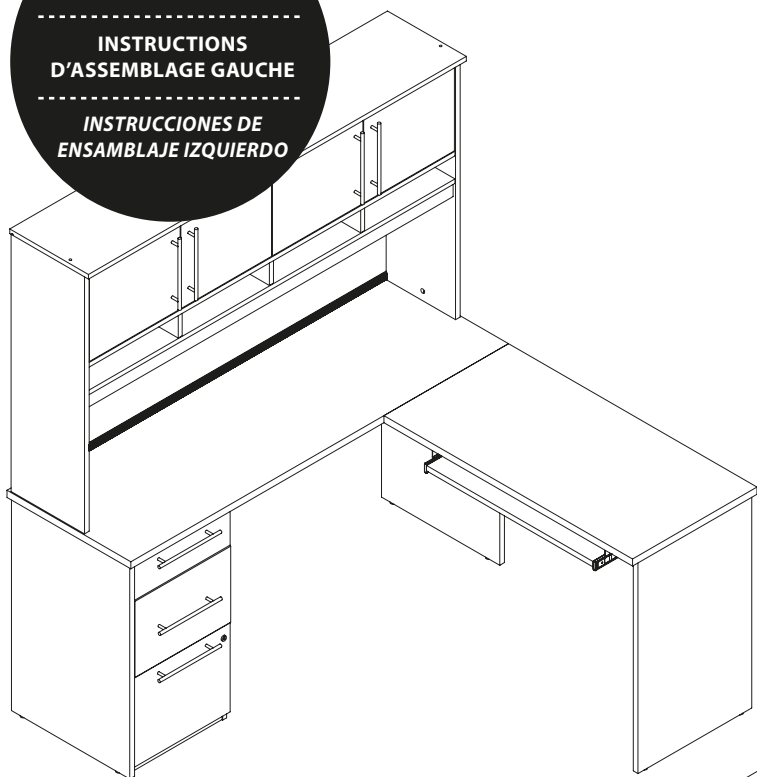
WHITE : BLANC : *BLANCO*

BARK GREY : GRIS ÉCORCE : *CORTEZA GRIS*

**LEFT ASSEMBLY
INSTRUCTIONS**

**INSTRUCTIONS
D'ASSEMBLAGE GAUCHE**

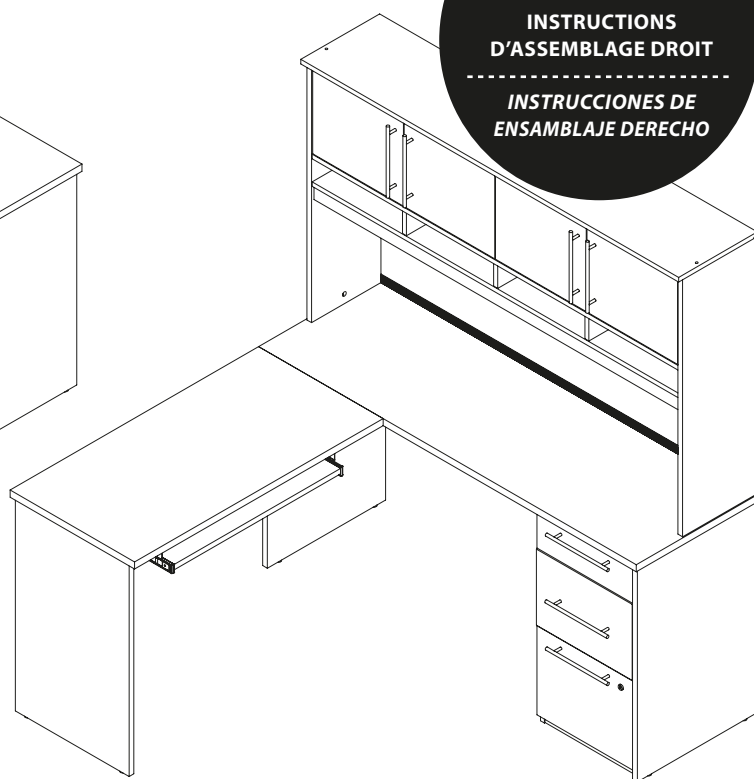
**INSTRUCCIONES DE
ENSAMBLAJE IZQUIERDO**



**RIGHT ASSEMBLY
INSTRUCTIONS**

**INSTRUCTIONS
D'ASSEMBLAGE DROIT**

**INSTRUCCIONES DE
ENSAMBLAJE DERECHO**



Thank you for choosing this product. Your total satisfaction is our #1 priority.

Customer Service and warranty information



**MERCI D'AVOIR CHOISI LES PRODUITS.
VOUS SATISFAIRE EST NOTRE PRIORITÉ.**

Service à la clientèle et informations relatives à la garantie

***Gracias por elegir un producto.
Su entera satisfacción es nuestra prioridad N°1.***

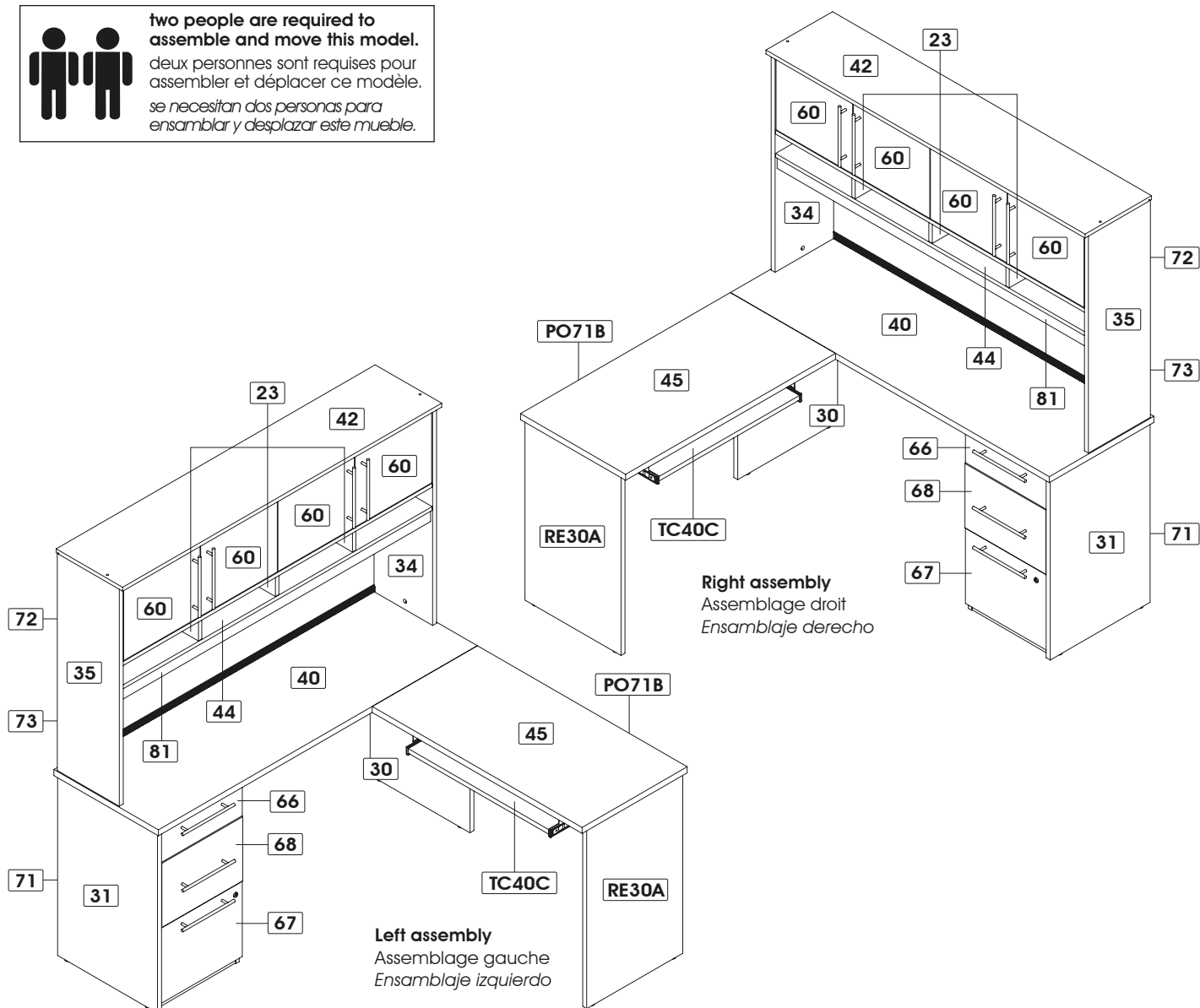
Servicio de atención al cliente e información sobre la garantía

PARTS / PIÈCES / PIEZAS

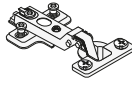
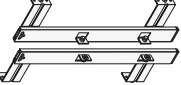
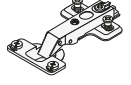
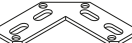
CODE / CÓDIGO	QTY / QTÉ / CANT.	CODE / CÓDIGO	QTY / QTÉ / CANT.	CODE / CÓDIGO	QTY / QTÉ / CANT.	CODE / CÓDIGO	QTY / QTÉ / CANT.
CA01A	2	17	1	40	1	66	1
CA05A	2	18	1	42	1	67	1
CA09A	2	20	2	43	1	68	1
CA13A	2	23	3	44	1	70	1
CA15A	2	30	1	45	1	71	1
PO71B	1	31	1	46	1	72	1
RE30A	1	34	1	47	1	73	1
TC40C	1	35	1	60	4	81	1
						90	1



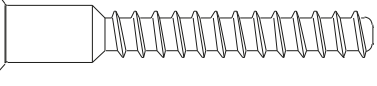
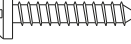
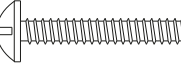
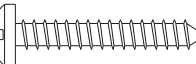
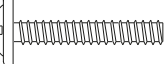
two people are required to assemble and move this model.
 deux personnes sont requises pour assembler et déplacer ce modèle.
 se necesitan dos personas para ensamblar y desplazar este mueble.



HARDWARES / QUINCAILLERIES / QUINCALLAS

CODE / CÓDIGO	QTY / QTÉ / CANT.	CODE / CÓDIGO	QTY / QTÉ / CANT.	CODE / CÓDIGO	QTY / QTÉ / CANT.	CODE / CÓDIGO	QTY / QTÉ / CANT.
AM-182 	6	CH-840 	4	EQ-314 	6	PO-959 	7
CA-77 	1	CL-140 	-	EX-743 	1	RO-95 	4
CA-99 	39	CL-745 	1		16 3/16 in/po (411 mm)	SE-736 	1
CA-100 	5	CO-249 runners 406 mm (16 in/po) coulisseaux 406 mm corredoras 406 mm	2	H-03 	62		not used non-utilisé no utilizado
CA-103 	4	CO-843 	1	H-36 	58	TI-552 	1
CH-838 	6	EC-744 	4	PA-844 	10		
		EQ-143 	2				

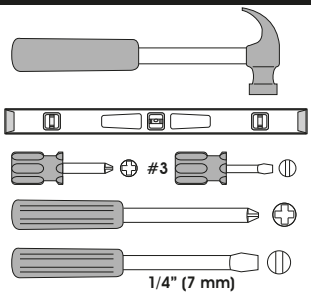
REAL SIZE / GRANDEUR RÉELLE / TAMAÑO REAL

CODE / CÓDIGO	QTY / QTÉ / CANT.	CODE / CÓDIGO	QTY / QTÉ / CANT.
VC-204 	2 in/po (50 mm) 5	VR-207 	1/2 in/po (13 mm) 26
VE-244 	3/8 in/po (10 mm) 10	VR-210 	5/8 in/po (16 mm) 4
VF-232 	7/8 in/po (22 mm) 14	VR-212 	1 in/po (25 mm) 26
VM-601 	3/4 in/po (20 mm) 4		

tools required

outils requis

herramientas necesarias

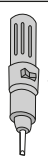


IMPORTANT NOTICE / NOTE IMPORTANTE / NOTA IMPORTANTE

Group together all the hardware required for each step as the construction of your piece of furniture is progressing.

Regroupez toutes les quincailleries requises pour chaque étape de façon à vous assurer de tout installer au bon moment.

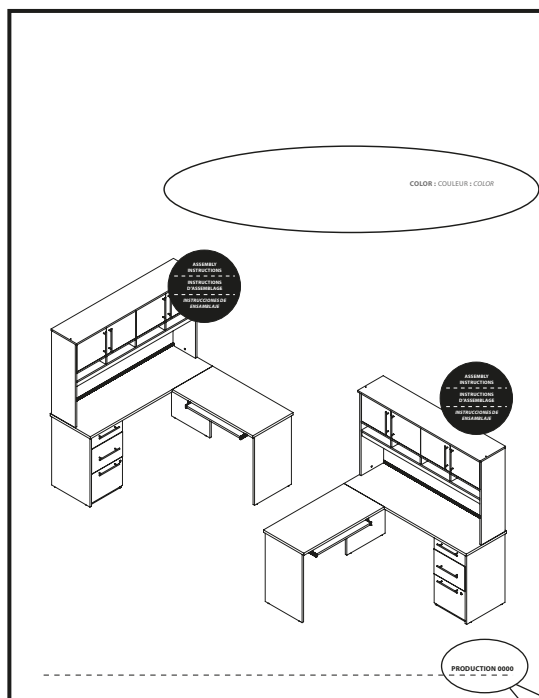
Reúna todas las quincallas necesarias para cada una de las etapas de montaje, para asegurar una correcta instalación en el momento adecuado.



the use of electric tools must be made with vigilance.

l'utilisation d'outils électriques doit être faite avec vigilance.

las herramientas eléctricas deben utilizarse con sumo cuidado.



PRODUCTION 0000

To better serve you!
Pour mieux vous servir!

→ **Model / Modèle:** _____

→ **Production Number**
Numéro de production: _____

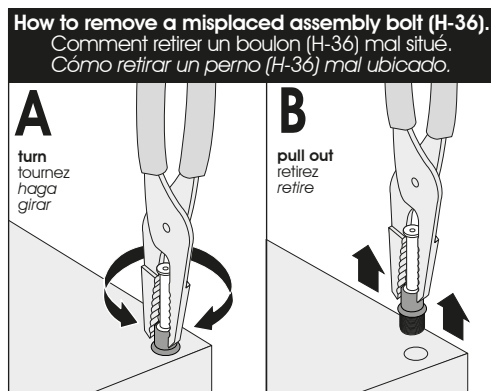
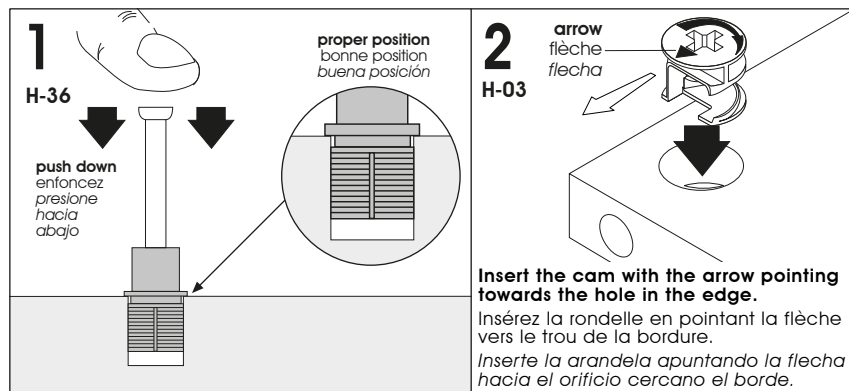
Customer Service
Service à la clientèle

For future reference and to ensure better service, please apply the self-adhesive sticker in an accessible space such as inside a drawer.

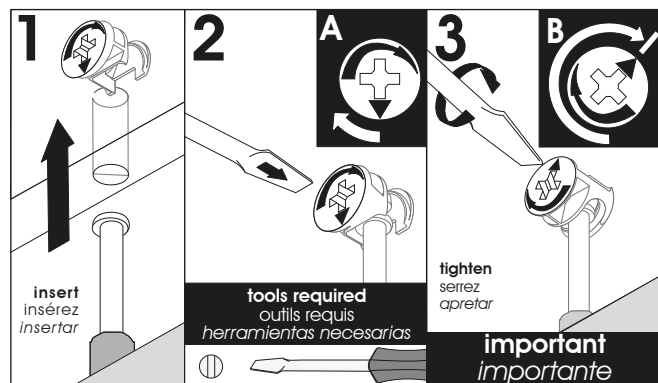
Pour référence future et pour s'assurer d'un meilleur service, veuillez apposer l'autocollant dans un endroit facilement accessible tel que l'intérieur d'un tiroir.

Para futura referencia y mejor servicio por favor pegue la etiqueta en un lugar accesible, por ejemplo al interior de un cajón.

Main hardware system. Installation steps / Système de quincaillerie principal. Étapes d'installation.
Sistema principal de quincalla. Etapas de instalación.



Main hardware system. Assembly steps / Système de quincaillerie principal. Étapes d'assemblage.
Sistema principal de quincalla. Etapas de ensamblaje.



Make sure to properly tighten each cam to ensure furniture solidity. Otherwise, parts could be damaged or the user could be injured.

Assurez-vous de bien resserrer chaque rondelle pour assurer la solidité du meuble. Dans le cas contraire, des pièces pourraient être endommagées ou l'utilisateur pourrait se blesser.

Asegúrese de apretar bien cada arandela para garantizar la solidez del mueble. De lo contrario, podría provocarse daño a las piezas o las personas.

Desk / Bureau / Escritorio

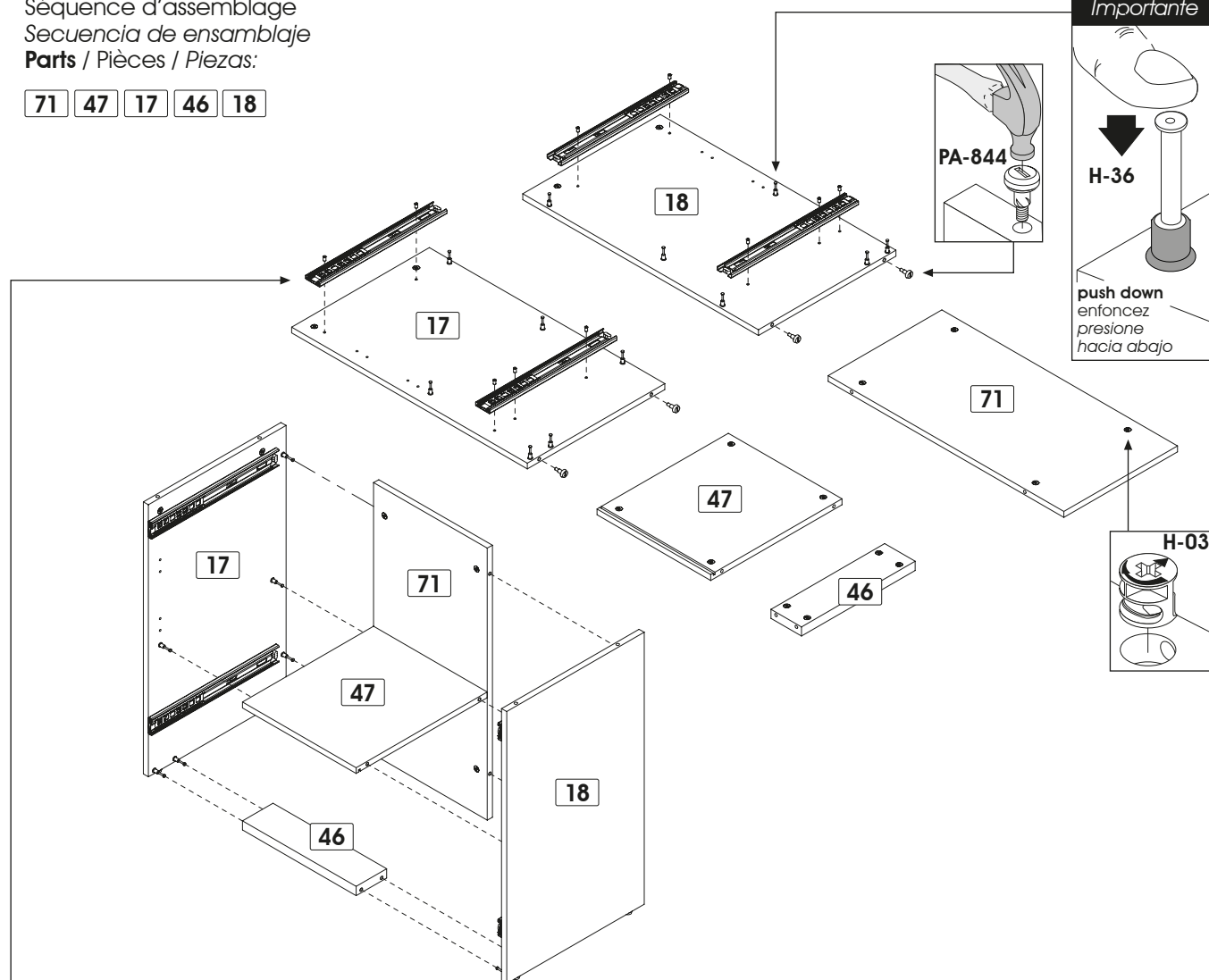
Assembling sequence

Séquence d'assemblage

Secuencia de ensamblaje

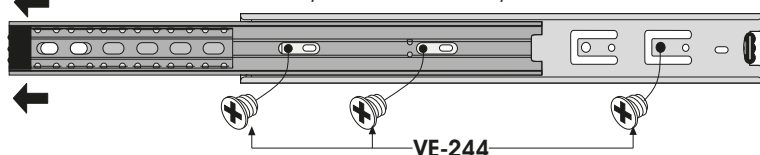
Parts / Pièces / Piezas:

71 47 17 46 18



CO-249

Use these holes / Utilisez ces trous / Utilice estos orificios



Push plastic lever and slide out piece to be used for parts CA09A in step 8
Soulever pour dégager et séparer la section qui servira pour les pièces CA09A à l'étape 8
Levantando para soltar y separar la sección que servirá para las piezas CA09A a la etapa 8

Code / Código

Qty / Qté / Cant.

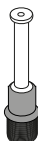
CO-249

x 2



H-03

x 16



H-36

x 12



PA-844

x 4

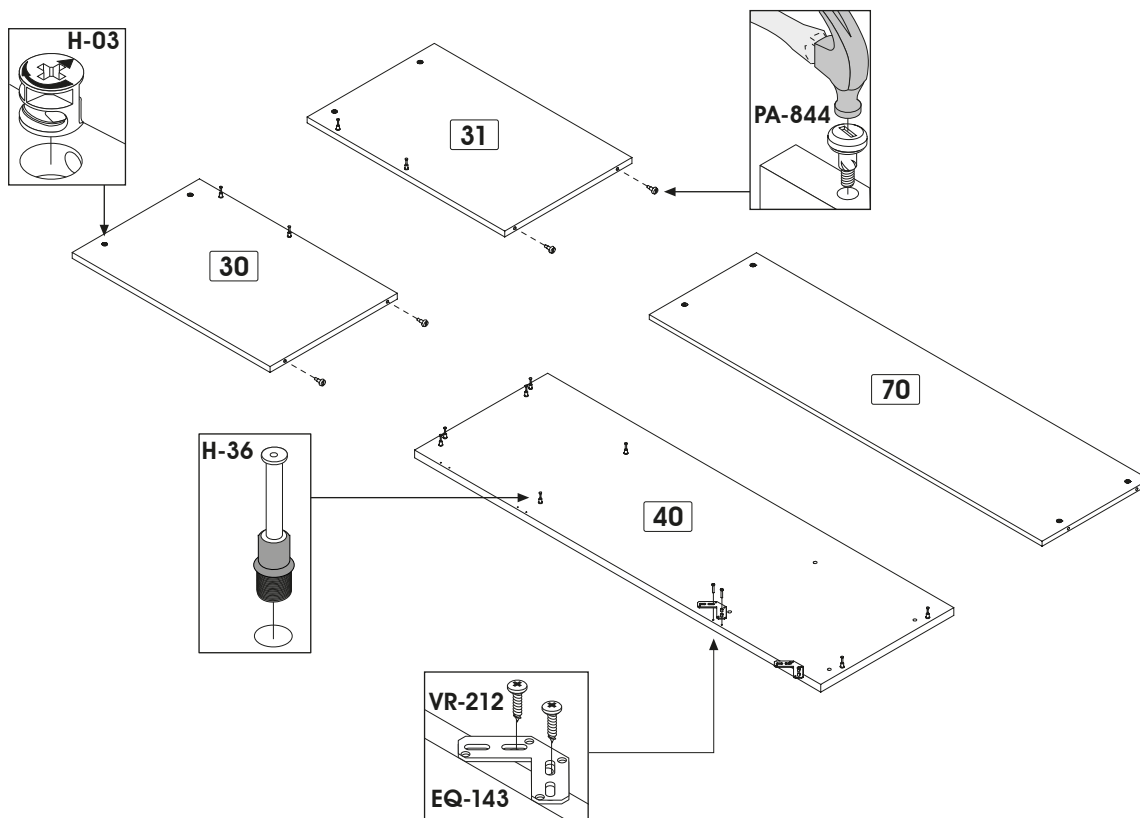
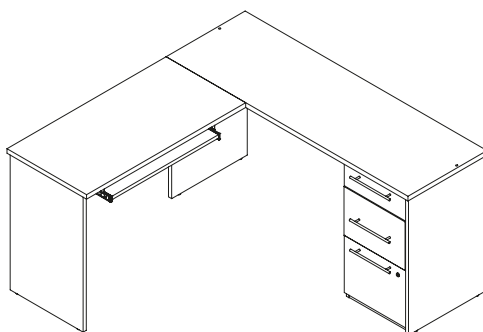


VE-244

x 10

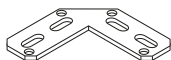
3/8 in po (10 mm)

Desk / Bureau / Escritorio

RIGHT ASSEMBLY
pages 7 to 11ASSEMBLAGE DROIT
pages 7 à 11ENSAMBLAJE DERECHO
páginas 7 a 11

Code / Código

Qty / Qté / Cant.



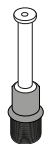
EQ-143

x 2



H-03

x 8



H-36

x 12



PA-844

x 4



VR-212

x 4

1 in/po (25 mm)

Desk / Bureau / Escritorio

Assemble on the back edge

Assemblez sur la bordure arrière

Realice el ensamblaje sobre el borde trasero

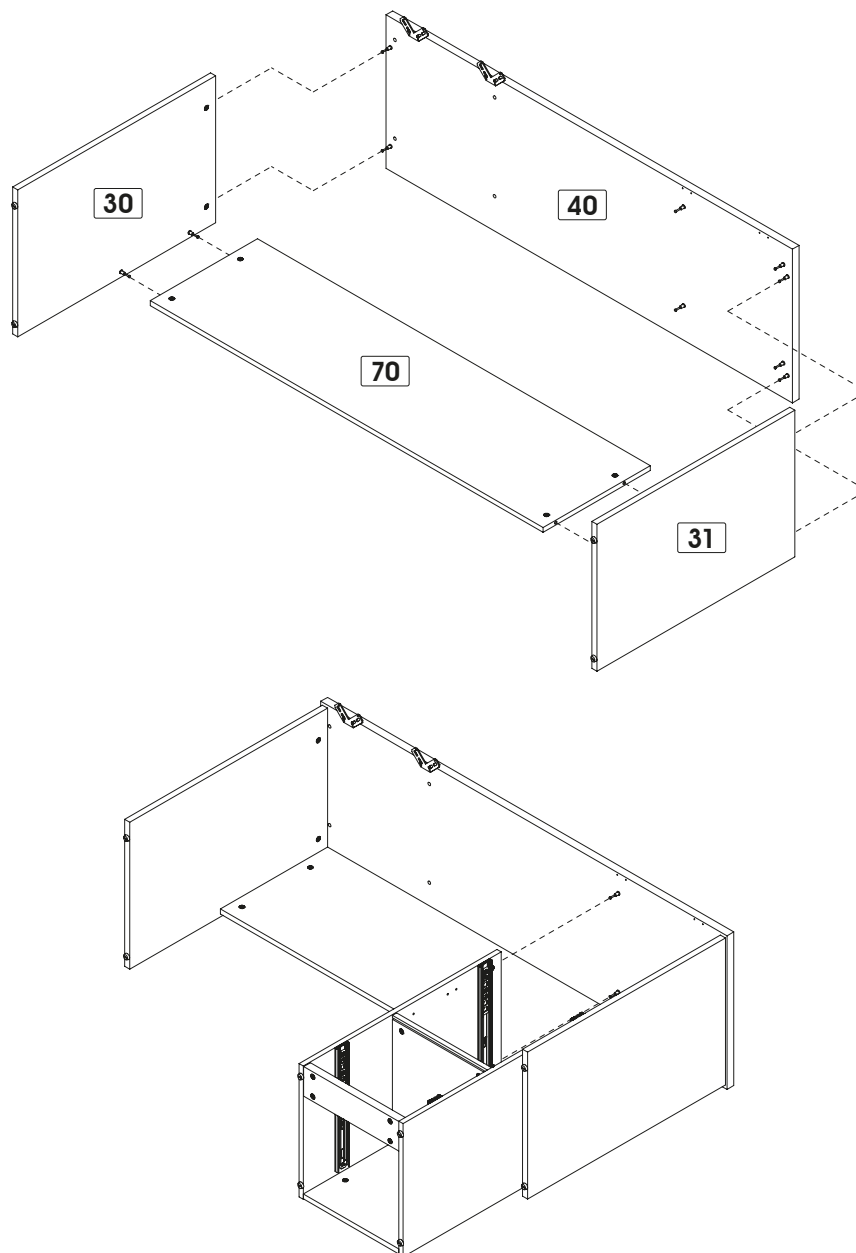
Assembling sequence

Séquence d'assemblage

Secuencia de ensamblaje

Parts / Pièces / Piezas:

70 30 31 40

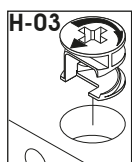
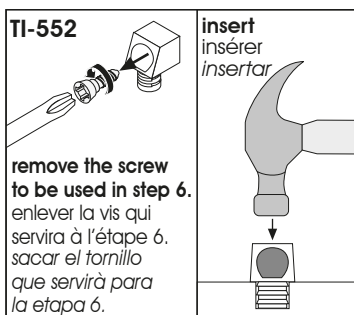
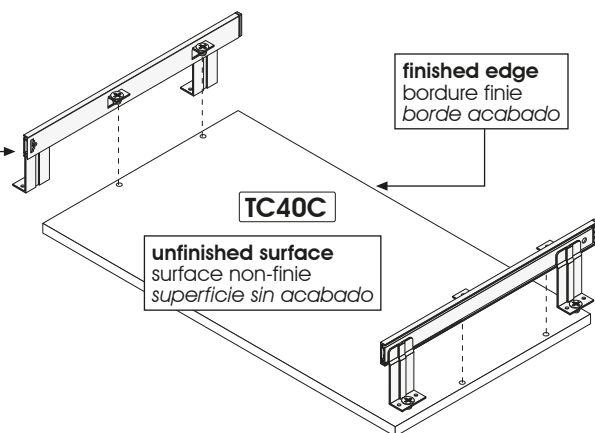
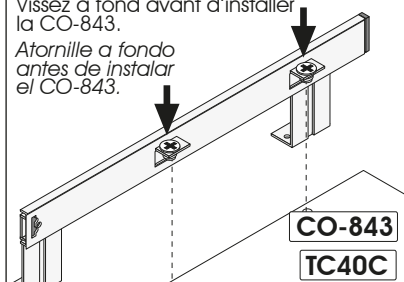
**two people are required to assemble and move this model.**deux personnes sont requises pour assembler et déplacer ce modèle.
se necesitan dos personas para ensamblar y desplazar este mueble.

important / importante

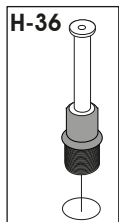
Drive the screw all the way in to install CO-843.

Vissez à fond avant d'installer la CO-843.

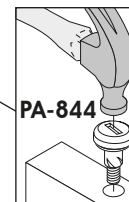
Atornille a fondo antes de instalar el CO-843.



PO71B



45



PA-844

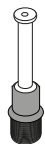
Code / Código

Qty / Qté / Cant.



H-03

x 8



H-36

x 4



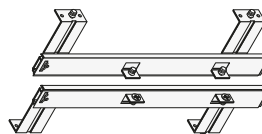
PA-844

x 2



TI-552

x 1



CO-843

x 1

Desk / Bureau / Escritorio

Assemble upside down

Assemblez en position renversée

Realice el ensamblaje en posición invertida

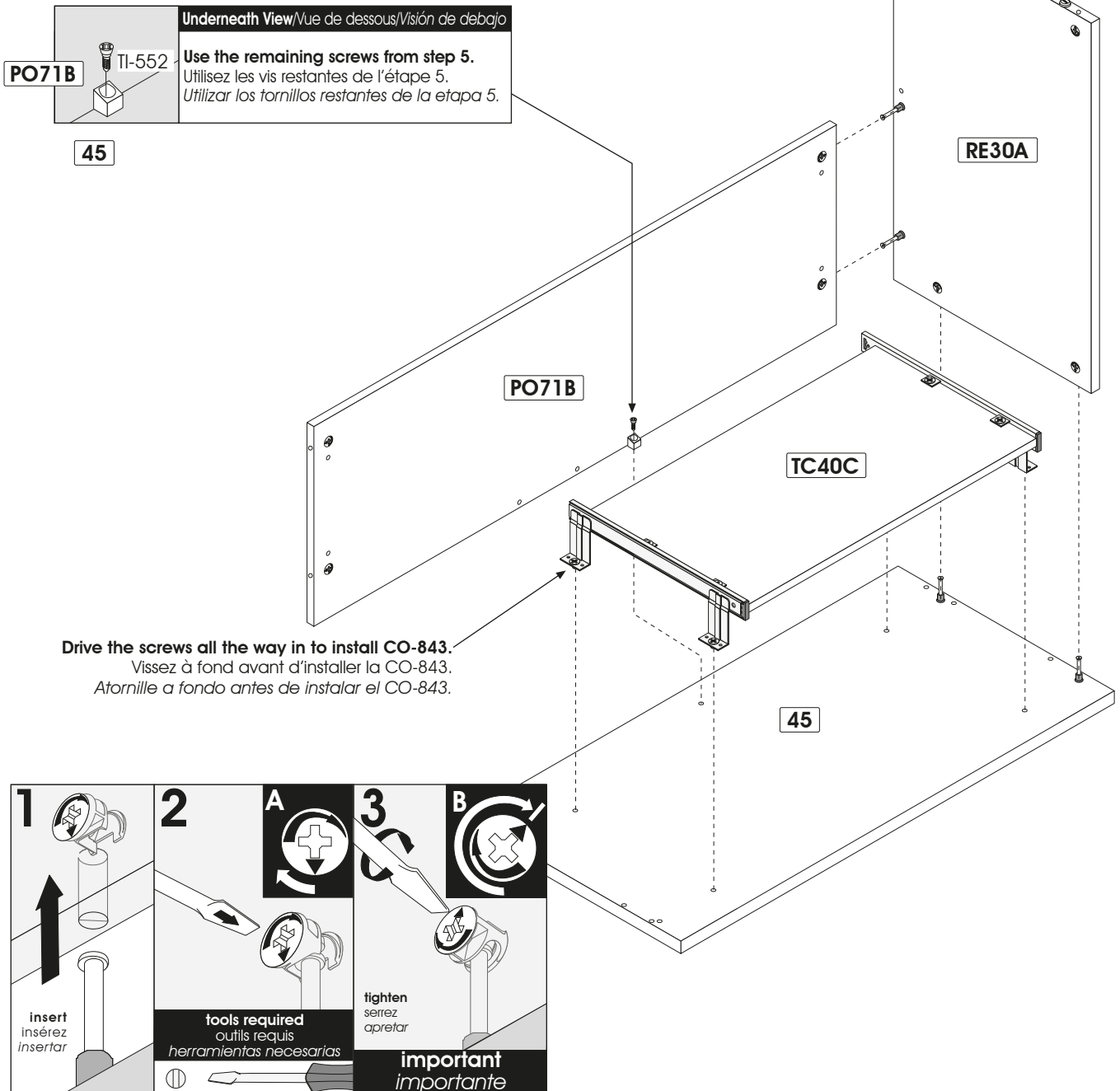
Assembling sequence

Séquence d'assemblage

Secuencia de ensamblaje

Parts / Pièces / Piezas:**45 RE30A PO71B TC40C**

two people are required to assemble and move this model.
 deux personnes sont requises pour assembler et déplacer ce modèle.
 se necesitan dos personas para ensamblar y desplazar este mueble.



Desk / Bureau / Escritorio

Assembling sequence

Séquence d'assemblage

Secuencia de ensamblaje

Parts / Pièces / Piezas:

30

40

+

45

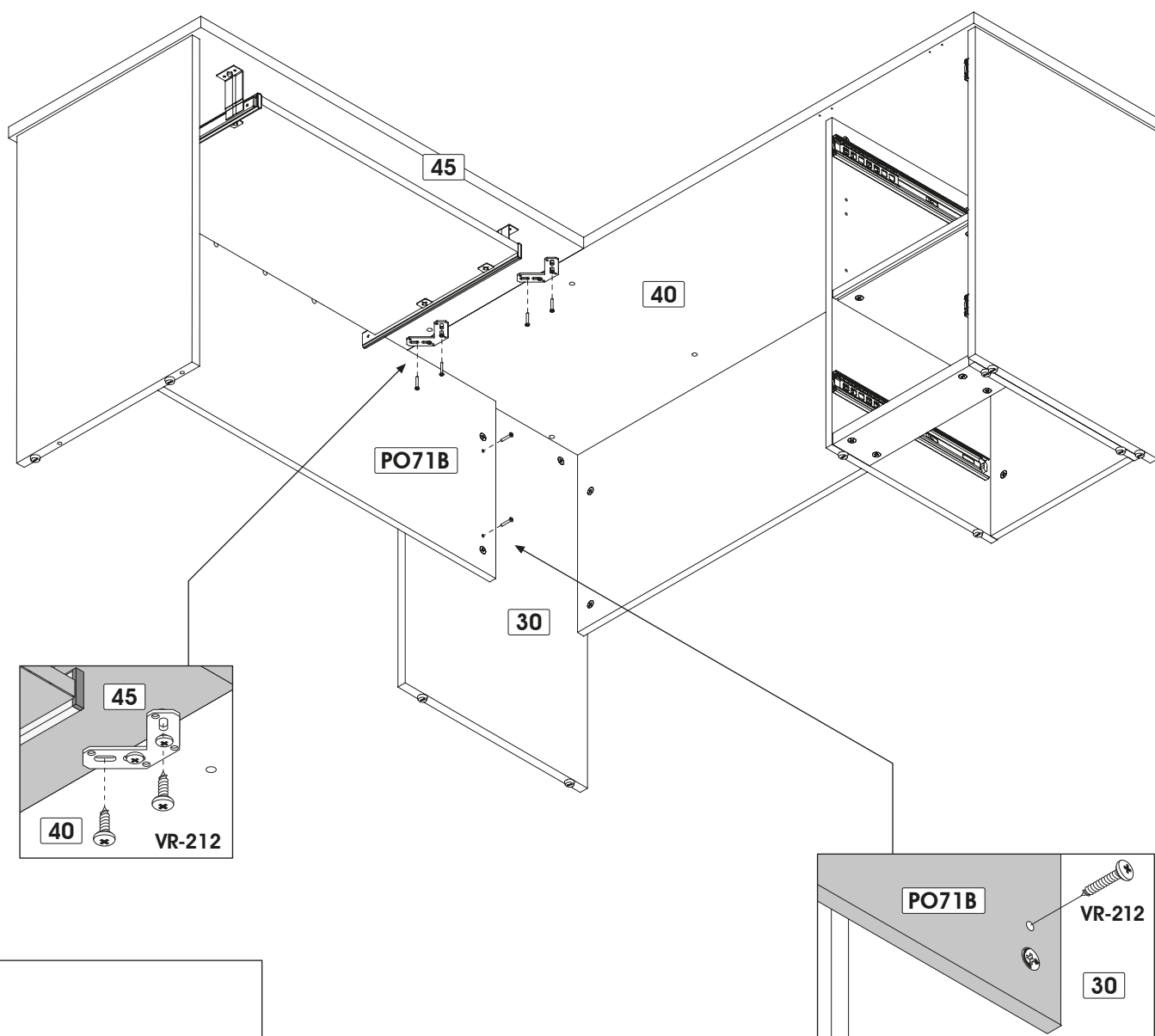
PO71B



two people are required to
assemble and move this model.

deux personnes sont requises pour
assembler et déplacer ce modèle.

se necesitan dos personas para
ensamblar y desplazar este mueble.



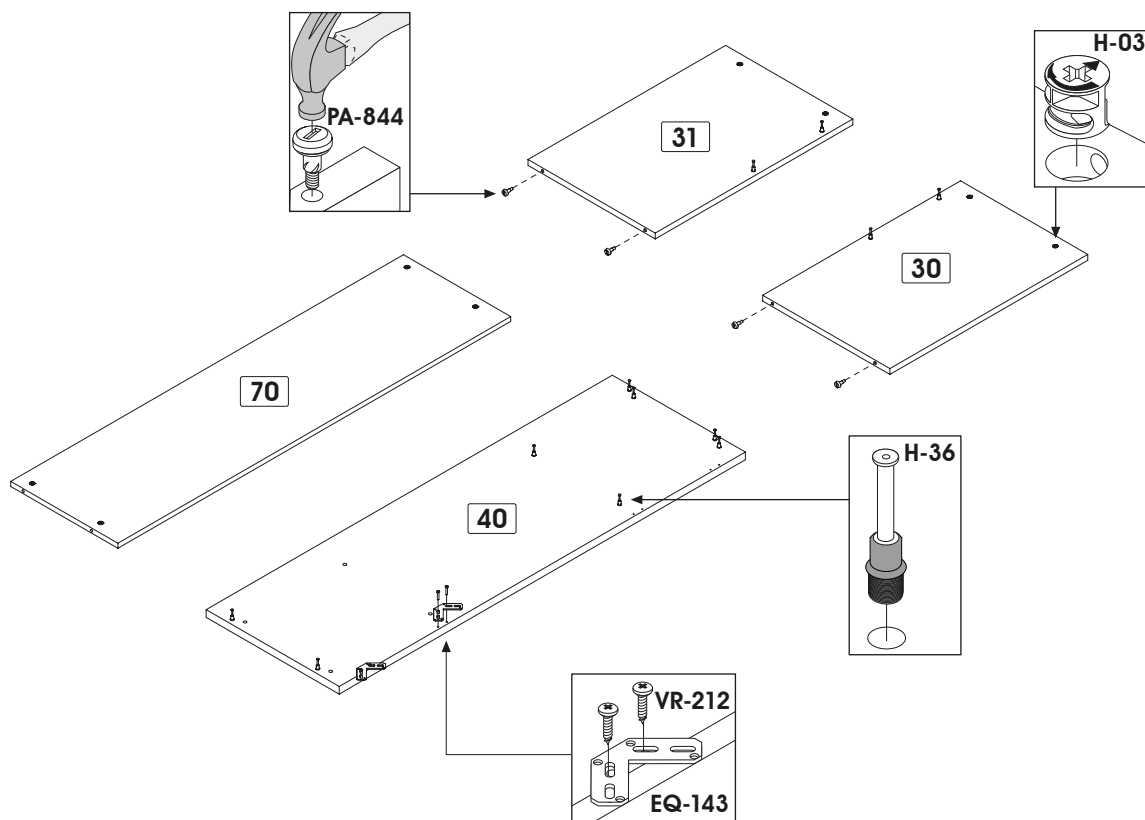
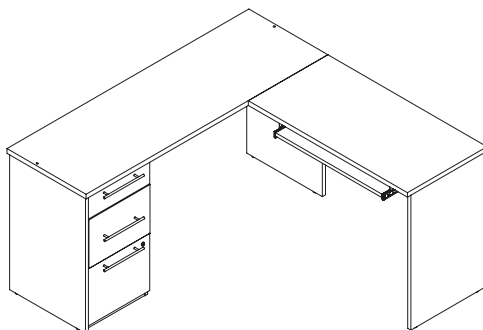
Code / Código

VR-212

Qty / Qté / Cant.

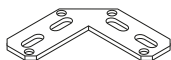
x 6

Desk / Bureau / Escritorio

LEFT ASSEMBLY
pages 12 to 16ASSEMBLAGE GAUCHE
pages 12 à 16ENSAMBLAJE IZQUIERDA
páginas 12 a 16

Code / Código

Qty / Qté / Cant.



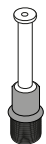
EQ-143

x 2



H-03

x 8



H-36

x 12



PA-844

x 4



VR-212

x 4

1 in/po (25 mm)

Desk / Bureau / Escritorio

Assemble on the back edge

Assemblez sur la bordure arrière

Realice el ensamblaje sobre el borde trasero

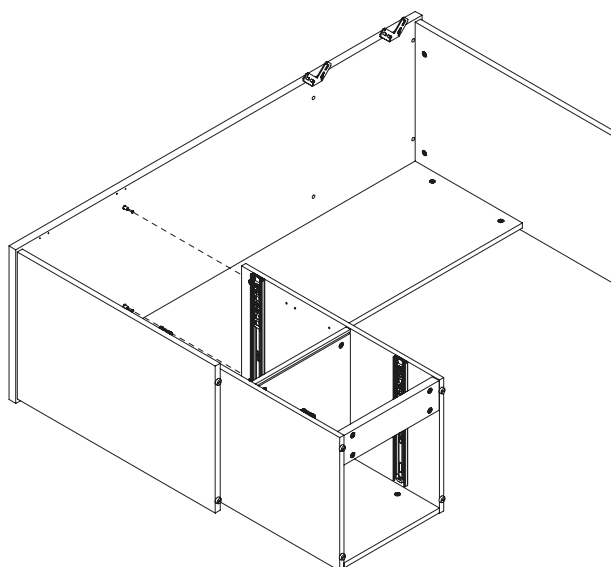
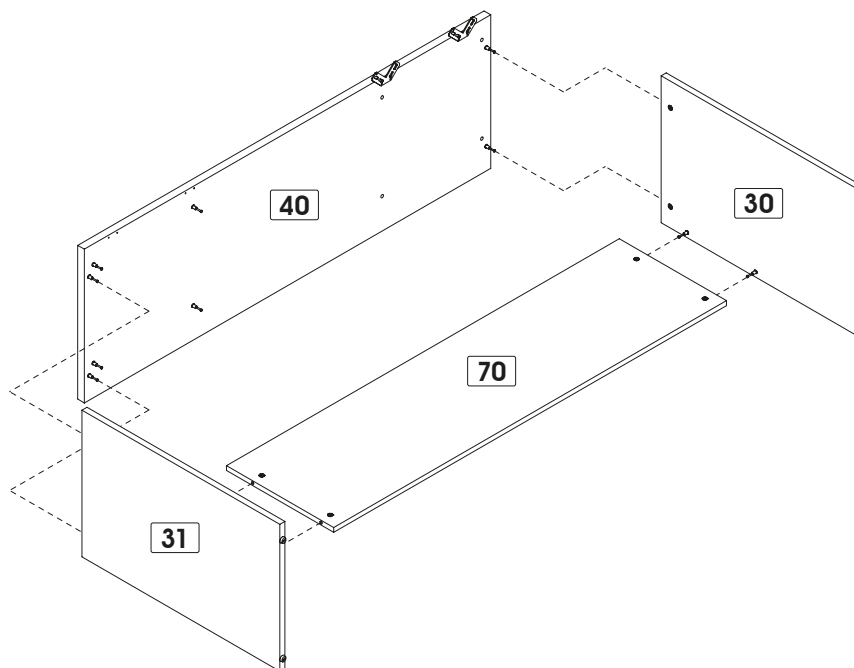
Assembling sequence

Séquence d'assemblage

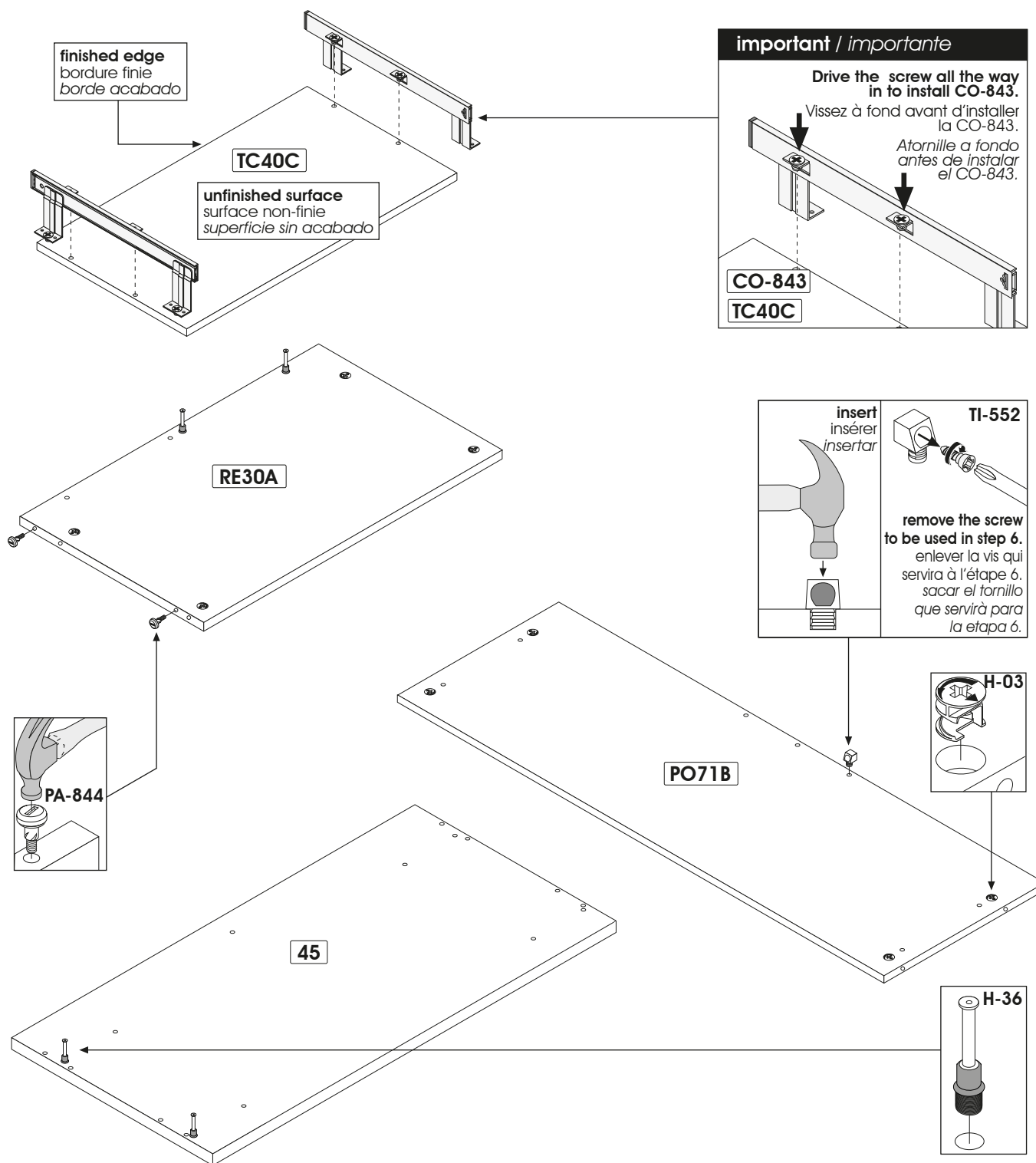
Secuencia de ensamblaje

Parts / Pièces / Piezas:

70 30 31 40

**two people are required to assemble and move this model.**deux personnes sont requises pour assembler et déplacer ce modèle.
se necesitan dos personas para ensamblar y desplazar este mueble.

Desk / Bureau / Escritorio



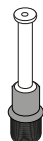
Code / Código

Qty / Qté / Cant.



H-03

x 8



H-36

x 4



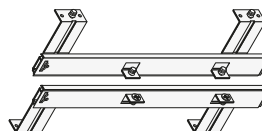
PA-844

x 2



TI-552

x 1



CO-843

x 1

Desk / Bureau / Escritorio

Assemble upside down

Assemblez en position renversée

Realice el ensamblaje en posición invertida

Assembling sequence

Séquence d'assemblage

Secuencia de ensamblaje

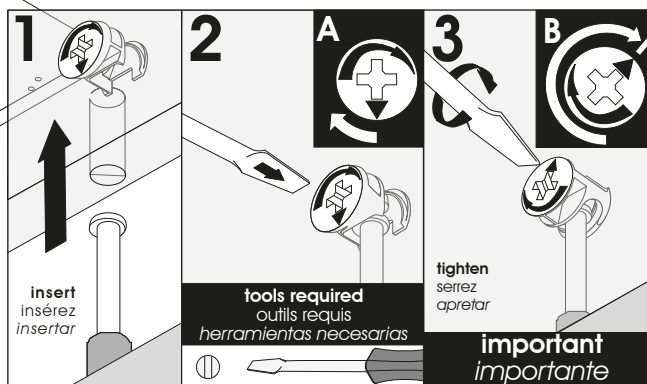
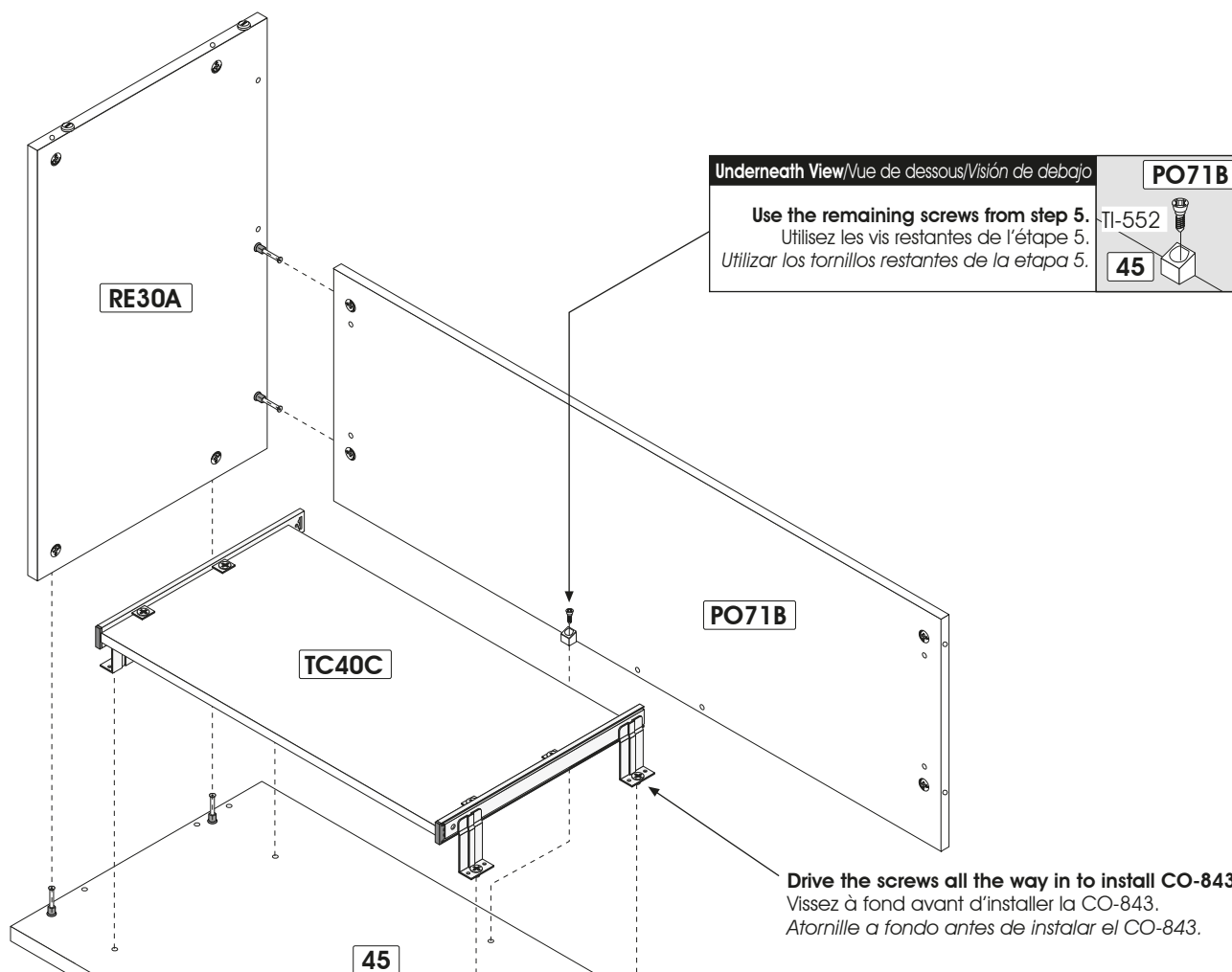
Parts / Pièces / Piezas:

45 RE30A PO71B TC40C



two people are required to assemble and move this model.

deux personnes sont requises pour assembler et déplacer ce modèle.
se necesitan dos personas para ensamblar y desplazar este mueble.



Desk / Bureau / Escritorio

Assembling sequence

Séquence d'assemblage

Secuencia de ensamblaje

Parts / Pièces / Piezas:

30

40

+

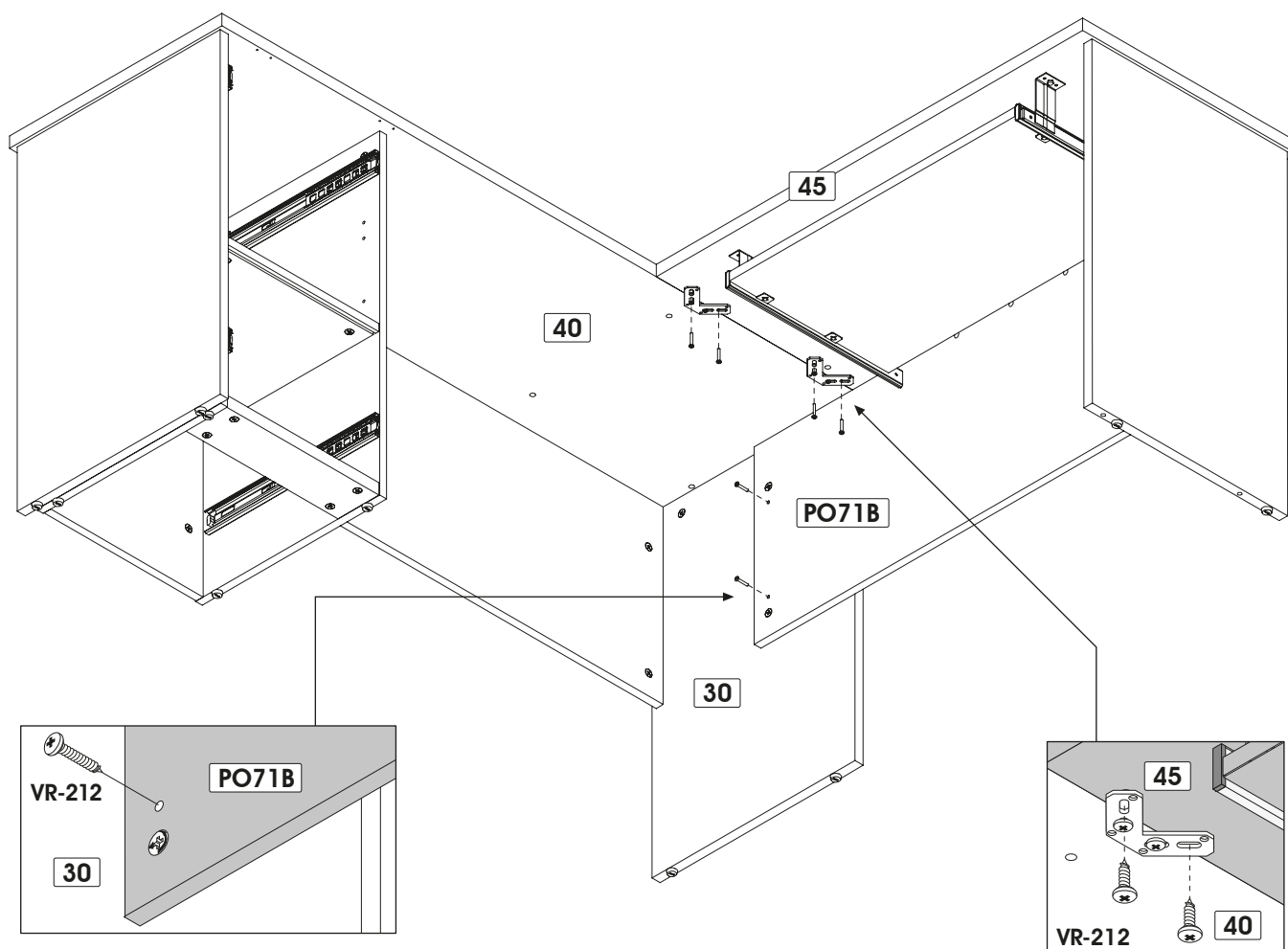
45

PO71B



**two people are required to
assemble and move this model.**

deux personnes sont requises pour
assembler et déplacer ce modèle.
se necesitan dos personas para
ensamblar y desplazar este mueble.



Code / Código

VR-212

Qty / Qté / Cant.

x 6

Hutch / Étagère / Estantería

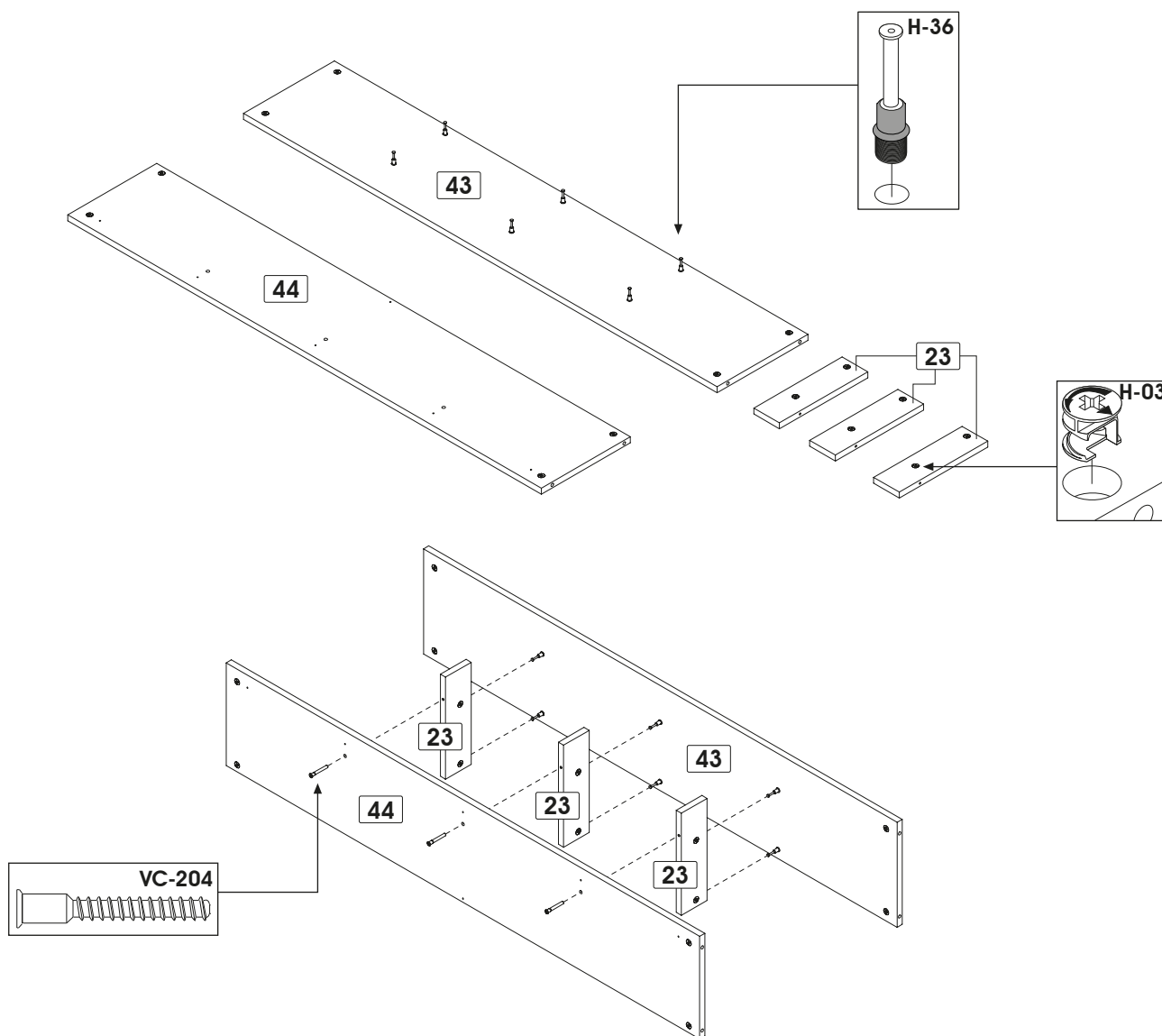
Assembling sequence

Séquence d'assemblage

Secuencia de ensamble

Parts / Pièces / Piezas:

43 23 23 23 44



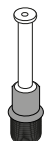
Code / Código

Qty / Qté / Cant.



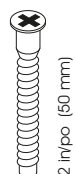
H-03

x 14



H-36

x 6



VC-204

x 3

2 in (50 mm)

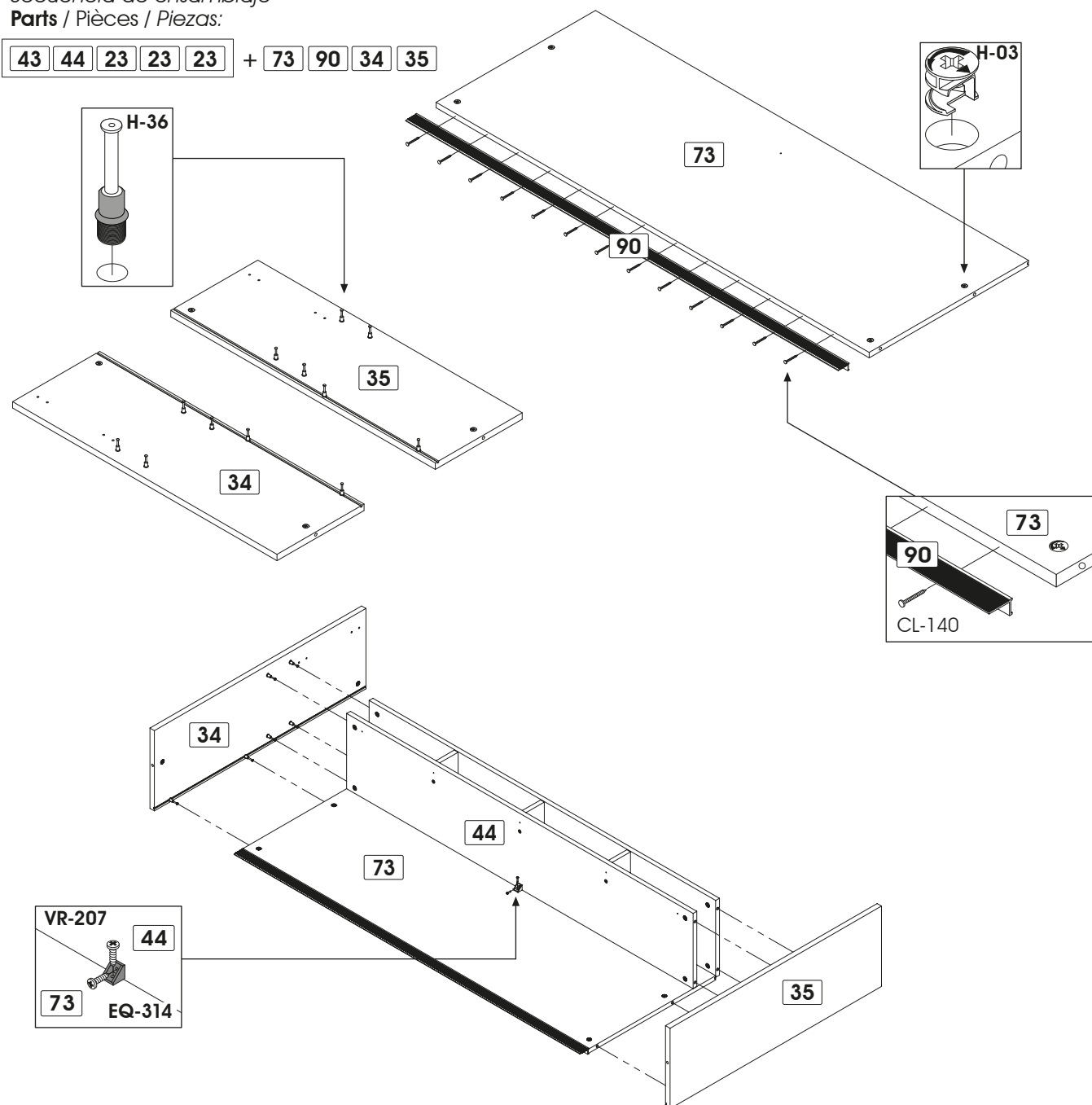
Assembling sequence

Séquence d'assemblage

Secuencia de ensamblaje

Parts / Pièces / Piezas:

43	44	23	23	23	+	73	90	34	35
----	----	----	----	----	---	----	----	----	----



Code / Código

Qty / Qté / Cant.



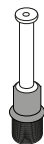
CL-140



EQ-314



H-03



H-36



VR-207



1/2 in/po (13 mm)

-

x 1

x 8

x 12

x 2

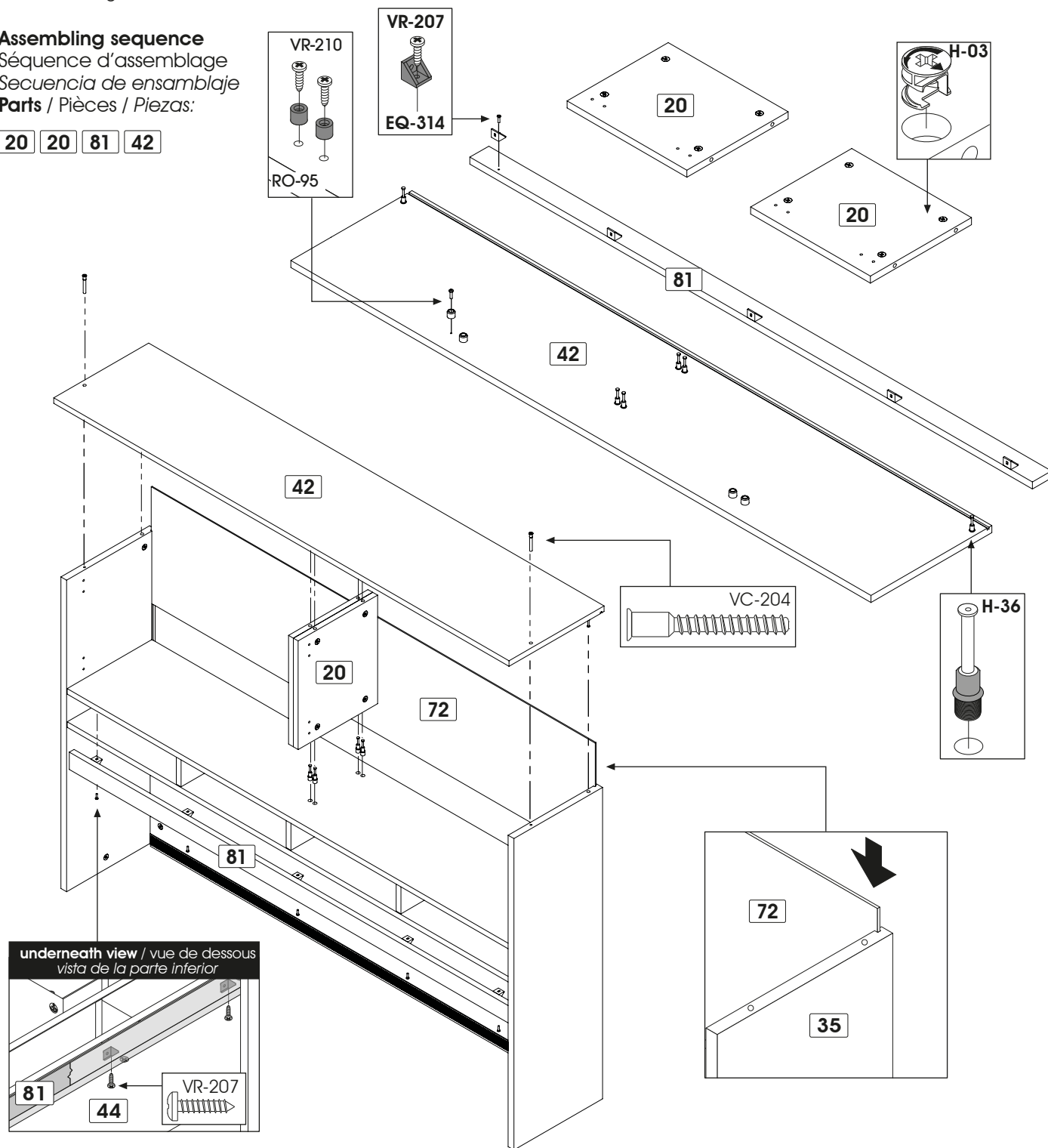
Assembling sequence

Séquence d'assemblage

Secuencia de ensamble

Parts / Pièces / Piezas:

20 20 81 42



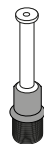
Code / Código

Qty / Qté / Cant.



H-03

x 8



H-36

x 10



EQ-314

x 5



VR-207

x 10



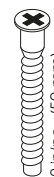
RO-95

x 4



VR-210

x 4



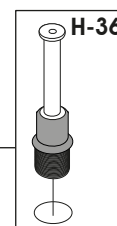
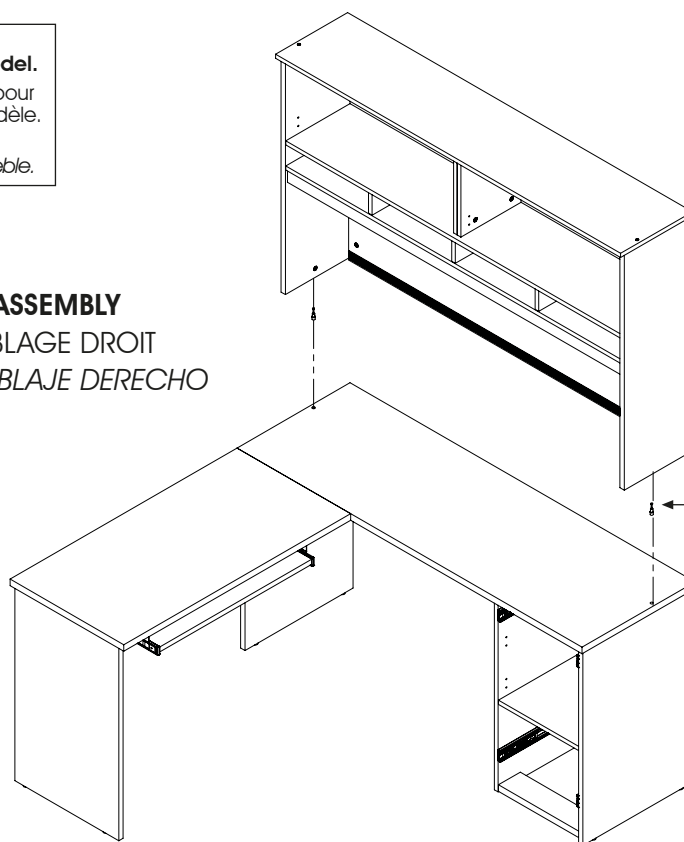
VC-204

x 2

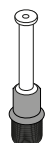
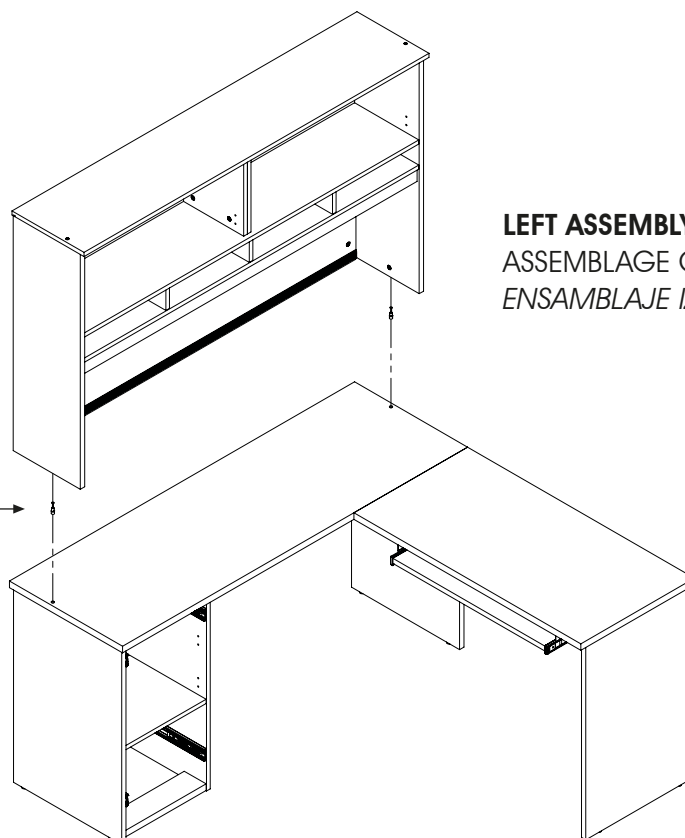
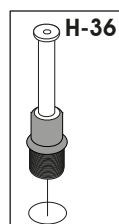


two people are required to
assemble and move this model.
deux personnes sont requises pour
assembler et déplacer ce modèle.
se necesitan dos personas para
ensamblar y desplazar este mueble.

RIGHT ASSEMBLY
ASSEMBLAGE DROIT
ENSAMBLAJE DERECHO



LEFT ASSEMBLY
ASSEMBLAGE GAUCHE
ENSAMBLAJE IZQUIERDA



Code / Código

H-36

Qty / Qte / Cant.

x 2

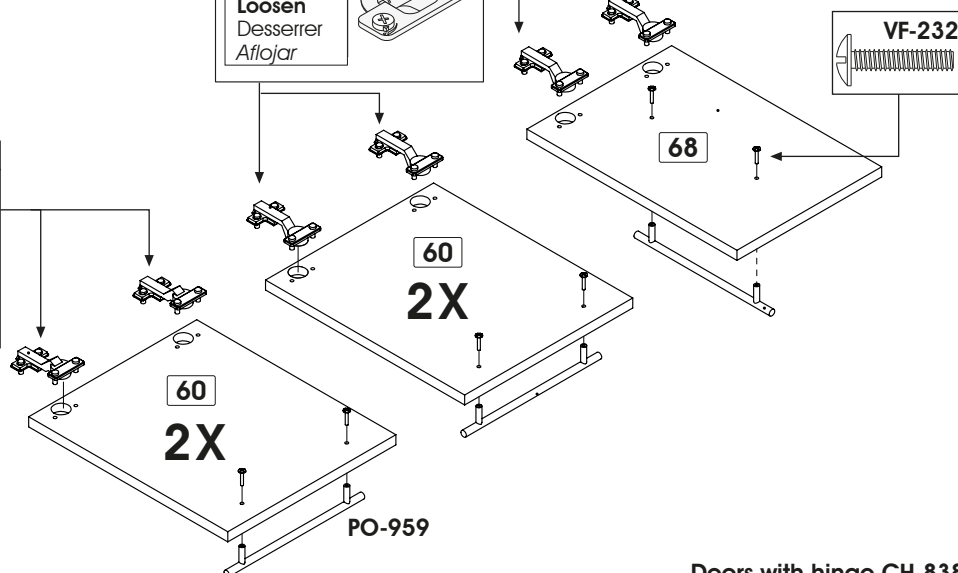
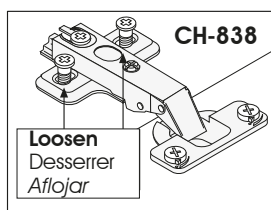
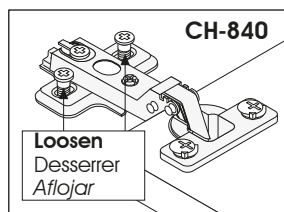
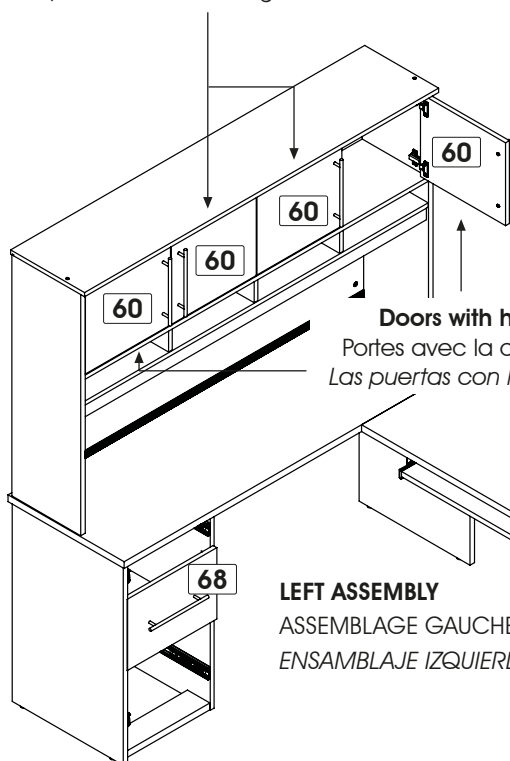
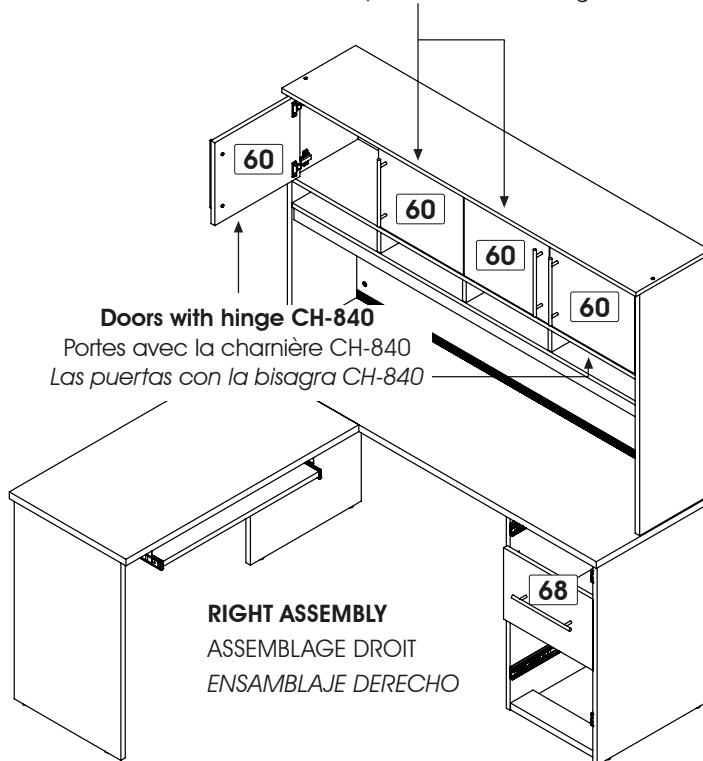
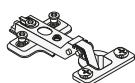
Assembling sequence

Séquence d'assemblage

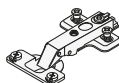
Secuencia de ensamblaje

Parts / Pièces / Piezas:

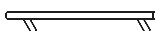
60 60 60 60 68

**Doors with hinge CH-838**Portes avec la charnière CH-838
Las puertas con la bisagra CH-838**Doors with hinge CH-840**Portes avec la charnière CH-840
Las puertas con la bisagra CH-840**LEFT ASSEMBLY**
ASSEMBLAGE GAUCHE
ENSAMBLAJE IZQUIERDA**Doors with hinge CH-838**Portes avec la charnière CH-838
Las puertas con la bisagra CH-838**Doors with hinge CH-840**Portes avec la charnière CH-840
Las puertas con la bisagra CH-840**RIGHT ASSEMBLY**
ASSEMBLAGE DROIT
ENSAMBLAJE DERECHO

CH-840



CH-838



PO-959



VF-232

Code / Código

Qty / Qté / Cant.

x 4

x 6

x 5

x 10

Drawer / Tiroir / Cajón

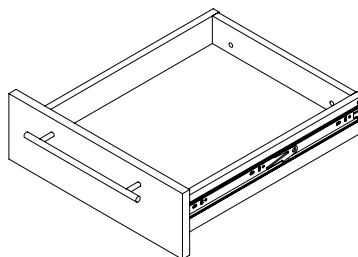
Assembling sequence

Séquence d'assemblage

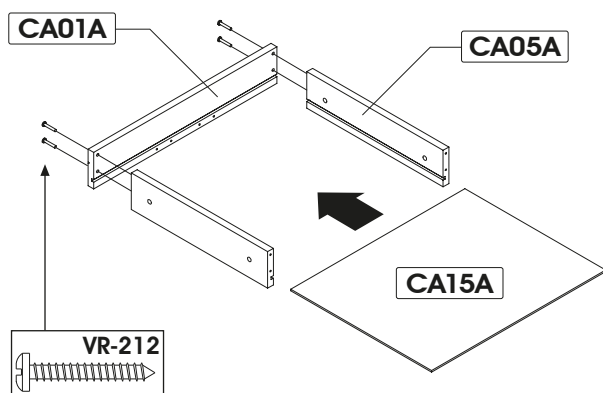
Secuencia de ensamble

Parts / Pièces / Piezas:

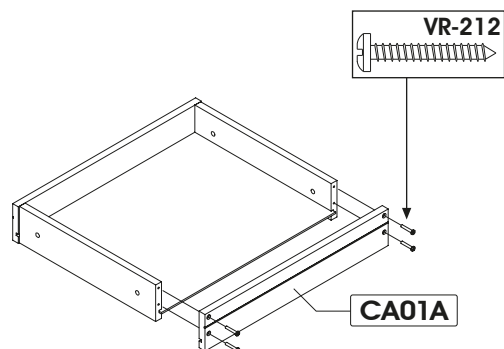
CA01A	CA05A	CA05A
CA01A	CA15A	66



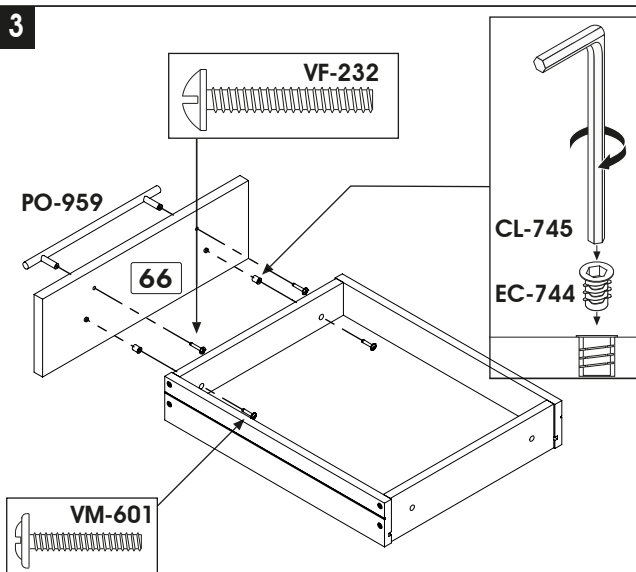
1



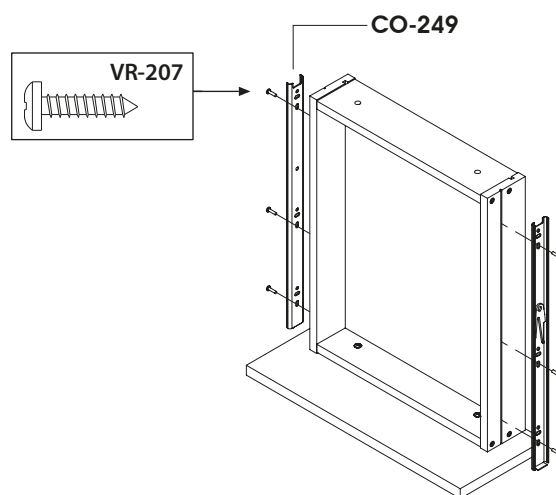
2



3



4



Code / Código	CL-745	CO-249	EC-744	PO-959	VF-232	VM-601	VR-207	VR-212
Qty / Qte / Cant.	x 1	x 1	x 2	x 1	x 2	x 2	x 6	x 8

Drawer / Tiroir / Cajón

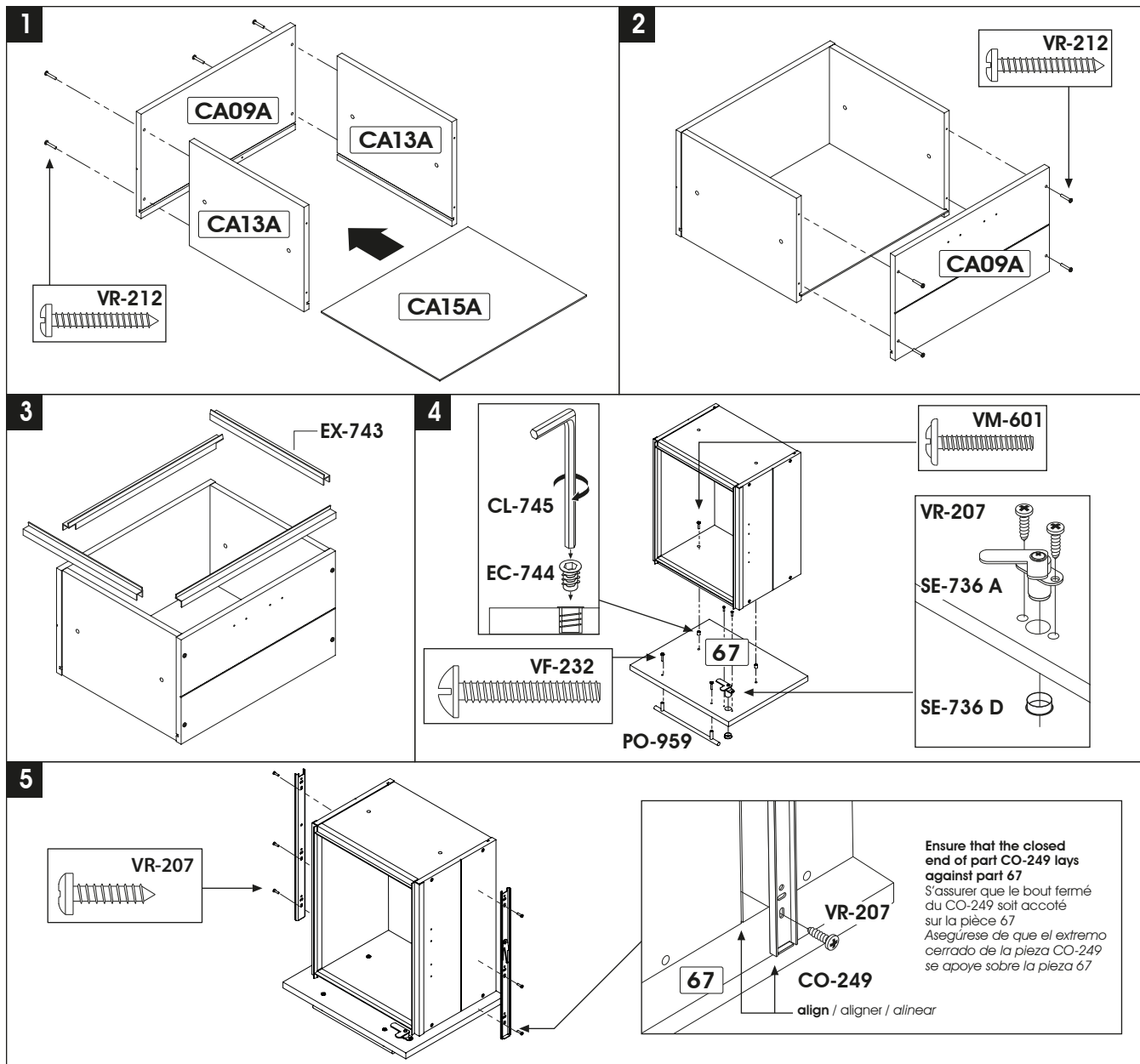
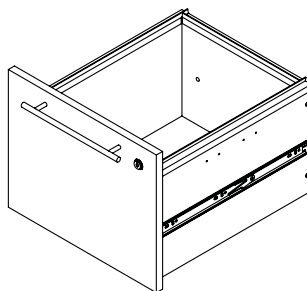
Assembling sequence

Séquence d'assemblage

Secuencia de ensamble

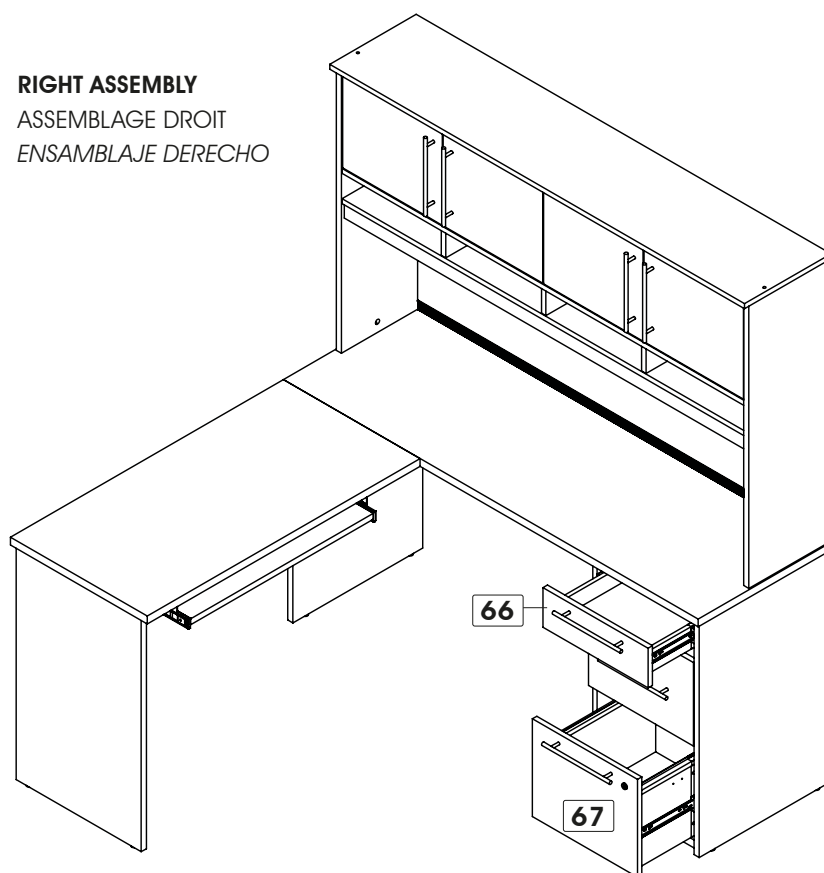
Parts / Pièces / Piezas:

CA09A	CA13A	CA13A
CA09A	CA15A	67

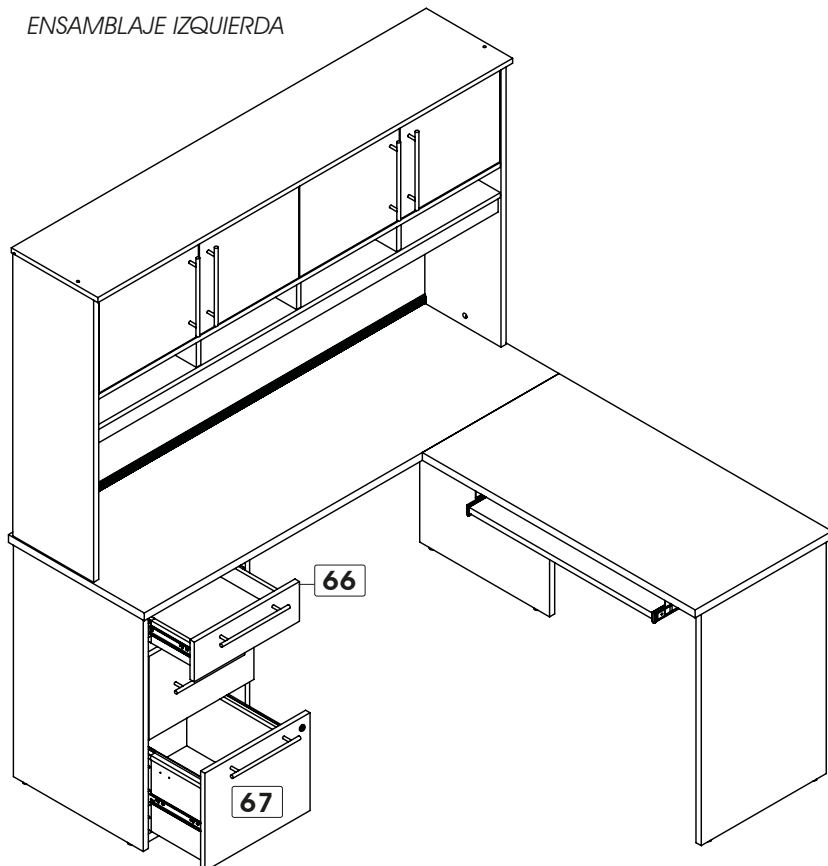


Code / Código	CL-745	CO-249	SE-736	EC-744	EX-743	PO-959	VF-232	VM-601	VR-207	VR-212
Qty / Qte / Cant.	x 1	x 1	x 1	x 2	x 2	x 1	x 2	x 2	x 8	x 8

RIGHT ASSEMBLY
 ASSEMBLAGE DROIT
 ENSAMBLAJE DERECHO



LEFT ASSEMBLY
 ASSEMBLAGE GAUCHE
 ENSAMBLAJE IZQUIERDA

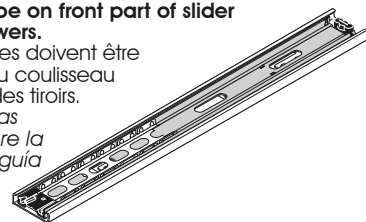


Important/Importante

Ball bearings must be on front part of slider when installing drawers.

Les roulements à billes doivent être sur la partie avant du coulisseau lors de l'installation des tiroirs.

Los cojinetes de bolas deben ubicarse sobre la parte delantera de guía en el momento de instalar los cajones.



Important/Importante

To better serve you!
Pour mieux vous servir!

Model / Modèle: _____

Production Number
Numéro de production: _____

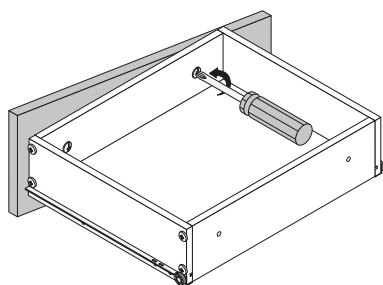
Customer Service
Service à la clientèle

66

For future reference and to better serve you, please apply the self-adhesive sticker in an accessible space such as inside a drawer.

Pour mieux vous servir en cas de besoin, veuillez apposer l'autocollant dans un endroit facilement accessible tel que l'intérieur d'un tiroir.

Para uno mejor servicio en caso de necesidad, poner la etiqueta en uno lugar de fácil acceso como por ejemplo al interior de un cajón.



After installing drawers into cabinet, adjust drawer fronts and tighten screws VM-601.

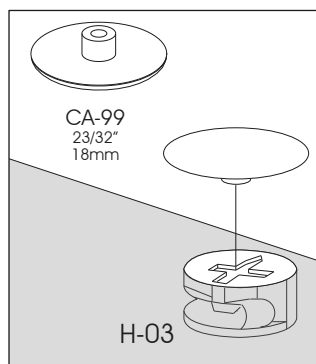
Après avoir installé les tiroirs dans le meuble, ajustez les devants de tiroirs et resserrez les vis VM-601.

Después de instalar los cajones en el mueble, ajuste las partes delanteras de los cajones y vuelva atornilla a fondo los tornillos VM-601.

When you have completed the assembly of your new furniture, install plastic caps

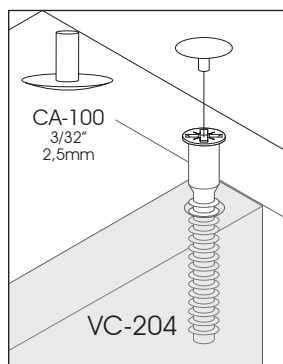
Lorsque vous avez complété l'assemblage de votre meuble, installez les capuchons de plastique

Una vez que haya completado el ensamble del mueble, coloque los capuchones de plástico



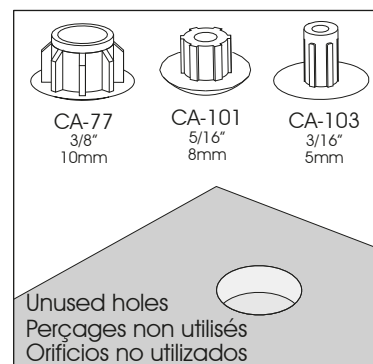
CA-99
23/32"
18mm

H-03



CA-100
3/32"
2.5mm

VC-204

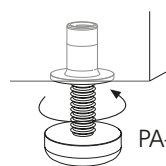


CA-77
3/8"
10mm

CA-101
5/16"
8mm

CA-103
3/16"
5mm

Unused holes
Perçages non utilisés
Orificios no utilizados



PA-844

To level your furniture, use leg levelers.

Pour niveler votre meuble utilisez les pattes ajustables.

Para nivelar su mueble utilice las patas ajustables.

PRODUCT CARE / ENTRETIEN DU PRODUIT / MANTENIMIENTO DEL PRODUCTO

Avoid placing the furniture in the sunlight or near a source of heat. Use a soft dry cloth for dusting. To clean heavy dirt, use a cloth dipped in a solution of mild detergent and water. Avoid leaving wet objects on the surface or using commercial chemical cleaning products.

Évitez d'exposer le meuble au soleil ou près de toute source de chaleur. Pour le nettoyage, utilisez un chiffon doux et sec. Pour la grosse saleté, utilisez un chiffon humidifié avec un peu de détergent dilué dans l'eau. Évitez de laisser des objets mouillés sur la surface de votre meuble ou d'utiliser des nettoyants chimiques.

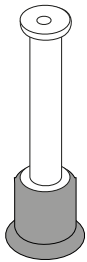
Evite exponer el mueble al sol o las fuentes de calor. Para limpiarlo, utilice un paño suave y seco. Para limpiar las manchas rebeldes, utilice un trapo húmedo con un poco de detergente diluido en agua. No deje objetos mojados encima del mueble ni utilice limpiadores que contengan productos químicos. química.

CONGRATULATIONS! YOU ARE NOW THE OWNER OF A QUALITY PRODUCT

FÉLICITATIONS! VOUS AVEZ MAINTENANT EN VOTRE POSSESSION UN PRODUIT DE QUALITÉ

FELICITACIONES! AHORA ES USTED DUEÑO DE UN PRODUCTO DE CALIDAD.

Problems and Solutions / Problèmes et solutions / Problemas y Soluciones



You are at a step of hardware installation and some H-36 are missing:

Before calling to order your missing bolts (H-36), please make sure you have not installed any bolts (H-36) in the wrong place. To remove a bolt (H-36) which is not in the correct place, please refer to your instruction manual.

Vous êtes à une étape d'installation de quincaillerie et il vous manque des H-36 :

Avant d'appeler pour commander des boulons (H-36), assurez-vous de ne pas avoir installé des boulons (H-36) au mauvais endroit. Pour enlever un boulon (H-36) mal situé, consultez le feuillet d'instructions.

Usted está en alguna etapa de la instalación de quincallas y le faltan las H-36 :

Antes de llamar para pedir los pernos (H-36), asegúrese de que no los haya instalado en el lugar equivocado.

Para retirar un perno (H-36) mal puesto, consulte el folleto de instrucciones.

How to separate and install your CO-249 and CO-684 slides:

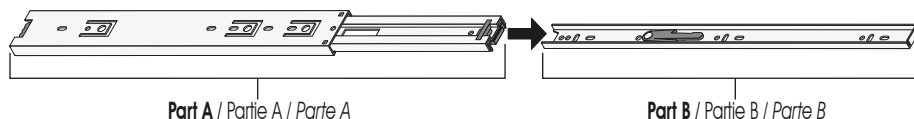
The CO-249 & CO-684 slides consist of two sections which you must separate. To separate the slides, please refer to your instruction manual. The slides are installed on distinct parts which will be re-grouped only when the drawers are installed on the furniture.

Comment séparer et installer les coulisseaux CO-249 et CO-684 :

Les coulisseaux CO-249 et CO-684 sont constitués d'une partie que vous devez séparer en deux sections. Pour séparer le coulisseau, référez-vous au feuillet d'instructions. Les coulisseaux sont installés sur deux pièces distinctes et seront regroupés seulement lors de l'installation des tiroirs dans le meuble.

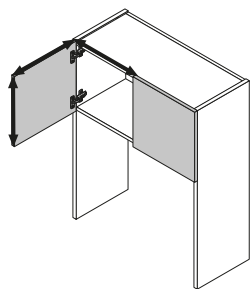
Cómo separar y instalar las guías correderas CO-249 y CO-684 :

Las guías correderas CO-249 y CO-684 están constituidas por una parte que usted debe separar en dos secciones. Para separar las guías correderas, consulte el folleto de instrucciones. Las guías correderas se instalan en dos piezas distintas y sólo serán reagrupadas una vez que se instalen los cajones en el mueble.



Part A / Partie A / Parte A

Part B / Partie B / Parte B



The doors on your furniture are crooked or the space between the doors is uneven:

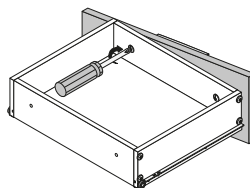
It is very important to install the hinges and hinge plates on the correct parts while respecting the instruction manual. For the installation and adjustment of the doors, please refer to your instruction manual or log on to the internet site.

Les portes de votre meuble sont croches ou l'espace qui les sépare est inégal :

Il est important d'installer les pentures et les plaques sur les bonnes pièces en respectant le feuillet d'instructions. Pour l'installation des portes et leur ajustement, référez-vous à l'étape d'installation des portes dans le feuillet d'instructions ou sur le site internet.

Las puertas de su mueble están chuecas o el espacio que las separa es desigual :

Es importante instalar las bisagras y las placas sobre las piezas adecuadas respetando el folleto de instrucciones. Para la instalación de las puertas y su ajuste, consulte la etapa de instalación de las puertas en el folleto de instrucciones o en el sitio Internet.



The drawers on your furniture are crooked or the space between the drawers is uneven:

While referring to the section indicating the actual sizes of the screws in your instruction manual, please insure that you are using the correct size screws needed when installing your drawer slides and drawer fronts. They must be installed straight. While installing the drawer front, make sure that the correct side is facing up. For the adjustment of the drawer fronts, please refer to your instruction manual or log on to the internet site.

Les tiroirs de votre meuble sont croches ou l'espace qui les sépare est inégal :

En vous référant au tableau de vis grandeur réelle du feuillet d'instructions, assurez-vous que vous avez utilisé les bonnes vis lors de l'installation des coulisseaux ainsi que du devant de tiroir et qu'elles sont posées bien droites. Assurez-vous également que le devant du tiroir n'est pas assemblé à l'envers. Référez-vous à l'étape d'ajustement des tiroirs dans le feuillet d'instructions ou sur le site internet.

Los cajones de su mueble están chuecos o el espacio que los separa es desigual :

Consulte la tabla de tornillos en tamaño real del folleto de instrucciones y asegúrese de que haya utilizado los tornillos adecuados durante la instalación de las guías correderas así como también la parte delantera del cajón y que éstos estén puestos bien derechos. Asegúrese también de que la parte delantera del cajón no esté ensamblada al revés. Consulte la etapa del ajuste de cajones en el folleto de instrucciones o en el sitio Internet.



For more information or to discover our new products

Pour toute information ou pour découvrir nos nouveaux produits

Para obtener más información o para obtener nuevos productos

